



تآزر

برنامج تواصل الدخل

Tawasul Income Plan



t'azur

معاً بثقة

together in trust



## Tawasul Income Plan

Today everything is going as planned. You've married, have loving children and are able to provide them with a bright future. However, how will your spouse and children meet their financial needs if something happens to you? How would they be able to maintain the same standard of living? How would you continue to ensure that their future stays bright?

With the Tawasul Income Plan from t'azur you can plan for your family's financial security and ensure that they are left with an ongoing income in order for them to continue to meet their living expenses, should you be left totally or partially disabled as a result of an accident or sickness.

t'azur will pay you the monthly benefit selected for a fixed period of 20 years. In the event that the covered individual passes away prior to receiving all payments, we will pay the remainder of the benefit in a lump sum to your designated beneficiary or to your estate.

### Benefit Amounts and Annual Contributions in BHD\*:

Your Age	Monthly Benefit (BHD)			
	560	380	280	190
18 - 39	129	88	65	45
40 - 49	221	150	111	75
50 - 54	394	268	197	134
55 - 59	731	496	366	248

\*Or the equivalent in USD

You have the option to pay for multiple years in advance, thus earning an attractive discount. If you pay for 3 years in advance, your discount will be 5% and will be 10% for 5 years.

Easy payment options include: account transfer, cheque, direct debit or credit card. (a surcharge of approximately 3% will be added if payment is made via a credit card).

This is only a brief description of the benefits available, full details of the plan are available in the Plan Document.

## برنامج تواصل الدخل

اليوم قد تسير الأمور كما خططلت لها. لقد تزوجت ولديك أطفال رائعين و أنت قادر على أن توفر لهم مستقبلاً مشرقاً. لكن كيف ستمكّن زوجتك وأطفالك من الإستمرار في تلبية متطلباتهم المالية إذا أصابك أي مكروه لا قدر الله؟ كيف سيكون بإستطاعتكم المحافظة على نفس المستوى من المعيشة؟ وكيف سيكون بإستطاعتك تأمين المستقبل المشرق لهم؟

من خلال برنامج تواصل الدخل لشركة تآزر سيكون بإستطاعتك التخطيط لضمان الإستقرار المالي لعائلتك وضمان حصولهم على دخل مستمر وذلك حتى يتسنى لهم تلبية احتياجاتهم المعيشية في حال إذا أصابك، لا قدر الله، عجز كلي أو جزئي دائم نتيجة لأي حادث أو مرض.

تتعهد شركة تآزر بدفع المنافع الشهرية حسب اختيارك على مدى ٢٠ عاماً. وفي حال وفاة الشخص المغطى قبل استلام جميع المبالغ، سنقوم بدفع بقية المنافع في شكل مبلغ إجمالي محدد إلى الشخص المستفيد الذي تحدده أنت.

### مبالغ المنافع والإشتراكات السنوية بالدينار البحريني\*:

المنافع الشهرية (بالدينار البحريني)				عمر
١٩٠	٢٨٠	٣٨٠	٥٦٠	
الإشتراك السنوي (بالدينار البحريني)				عمر
٤٥	٦٥	٨٨	١٢٩	١٨-٣٩
٧٥	١١١	١٥٠	٢٢١	٤٠-٤٩
١٢٤	١٩٧	٢٦٨	٣٩٤	٥٠-٥٤
٢٤٨	٣٦٦	٤٩٦	٧٣١	٥٥-٥٩

\*أو ما يعادلها بالدولار الأمريكي

إذا رغبت في سداد إشتراكك لعدة سنوات مقدماً فستحصل على تخفيض إضافي. فمثلاً إذا قمت بسداد إشتراكك عن مدة ٣ سنوات فستحظى بتخفيض قدره ٥% وإذا قمت بسداد إشتراكك عن مدة ٥ سنوات فستحظى بتخفيض قدره ١٠%.

وتشمل خيارات الدفع الميسر: التحويل من الحساب، الدفع بالشيك، الدفع المباشر، أو الإستقطاع من بطاقتك الائتمانية. (سيتم أخذ رسوم قدرها حوالي ٢% إذا قمت بالسداد بواسطة بطاقتك الائتمانية).

ما ورد أعلاه كان وصفاً مختصراً فقط للمنافع المتاحة، وأما التفاصيل الكاملة للبرنامج فتوجد في مستند الوثيقة.